

# САНИТАРНЫЙ СТАНДАРТ ИМПОРТА ДЛЯ ВВОЗА ГОТОВОЙ РЫБЫ ДЛЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ ЧЕЛОВЕКОМ В НОВУЮ ЗЕЛАНДИЮ ИЗ ВСЕХ СТРАН

Опубликован в соответствии с Разделом 22 Закона  
о биологической безопасности 1993 года  
Дата: 11 мая 2004 г.

22 апреля 2014 г.

Следующая информация относится к Директиве главного технического  
директора: СТО 2014 042[G] Пункты 7.1-7.4 настоящего санитарного

стандарта импорта заменены на следующее: **Пункт 7: СООТВЕТСТВИЕ  
УСТАНОВЛЕННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ**

А. Частные партии рыбы для потребления человеком могут быть ввезены из  
любой страны без документации, при условии соблюдения всех следующих  
требований:

- 1) Продукт содержит нелососевые рыбы.
- 2) Продукт пригоден для длительного хранения.
- 3) Продукт в коммерческой упаковке для прямой розничной продажи.
- 4) Продукт находится в оригинальной закрытой упаковке по прибытии.
- 5) Товар не превышает 10 кг на пассажира.

## РУКОВОДСТВО

С точки зрения рисков для биобезопасности сушеная, соленая,  
копченая, маринованная рыба, икра, рыба мокрого посола и другие  
виды консервированной рыбы, ввозимые как товары для личного  
потребления, эквивалентны готовой рыбе.

В. Коммерческие партии рыбы для потребления человеком могут быть  
ввезены из любой страны, если они сопровождаются:

- 1) Декларацией производителя о том, что продукт подвергся процессу  
нагрева с критерием Фурье 3 или выше;

**или**

- 2) Зоосанитарным свидетельством согласно Части D настоящего

санитарного стандарта импорта. Следующее примечание в санитарном  
стандарте импорта удалено:

*Примечание: Для герметично закрытых продуктов длительного*

## РУКОВОДСТВО

Удаление вышеуказанного абзаца означает, что коммерческие партии рыбы должны оцениваться и рассматриваться для выдачи допуска в соответствии с пунктом 7(B) настоящей Директивы СТО (2014 042[G]), а не согласно стандарту EDIPROIC.ALL.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Информация, содержащаяся в санитарных стандартах Министерства сельского и лесного хозяйства на импорт животных и продуктов животного происхождения, представлена в пронумерованных разделах с наглядными названиями. Разделы группируются в одну из четырех частей, обозначенных буквами в алфавитном порядке.

Часть А. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ содержит разделы общего характера, в том числе касающиеся правовой основы для санитарных стандартов импорта Министерства сельского и лесного хозяйства и общих обязанностей каждого импортера животных и продуктов животного происхождения.

Часть В. ПРОЦЕДУРА ИМПОРТА содержит разделы, в которых описываются требования, которые должны выполняться до и во время ввоза продуктов. Отмечается, требуется ли разрешение на импорт до ввоза, а также условия соответствия установленным требованиям, транспортировки и общие условия, касающиеся товаросопроводительной документации.

Часть С. ПРОЦЕДУРА ПОЛУЧЕНИЯ ДОПУСКА содержит разделы, описывающие требования, которые должны быть выполнены на границе Новой Зеландии, и, при необходимости, в пункте временного содержания в Новой Зеландии до того, как любой груз получит допуск по биобезопасности.

Часть D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ содержит типовое санитарное свидетельство, которое должно быть заполнено соответствующим персоналом, указанным в свидетельстве, и сопровождать груз в Новую Зеландию. Если Министерство сельского и лесного хозяйства признает санитарное свидетельство, выданное государственным органом в стране-экспортере, как отвечающее требованиям типового санитарного свидетельства, это отмечается. Если санитарное свидетельство не требуется для сопровождения партий, в Части D указывается «не требуется».

## ЧАСТЬ А. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### 1 САНИТАРНЫЙ СТАНДАРТ ИМПОРТА

- 1.1 В соответствии с разделом 22 Закона о биологической безопасности 1993 года настоящий документ является санитарным стандартом импорта для ввоза готовой рыбы для потребления человеком в Новую Зеландию из всех стран.
- 1.2 Получение допуска по биобезопасности для каждой партии готовой рыбы, ввозимой в Новую Зеландию из всех стран, зависит от соблюдения партией требований настоящего санитарного стандарта импорта.
- 1.3 Настоящий санитарный стандарт импорта может быть пересмотрен, изменен или отменен, если в политике импорта Новой Зеландии или в статусе по здоровью

животных страны происхождения возникнут изменения, или по любой другой законной причине по усмотрению Директора Агентства биобезопасности животных.

## **2 ОБЯЗАННОСТИ ИМПОРТЕРА**

- 2.1 Затраты Министерства сельского и лесного хозяйства на выполнение функций, связанных с импортом готовой рыбы, подлежат возмещению в соответствии с Законом о биологической безопасности и любыми нормативными актами, принятыми в соответствии с этим Законом.
- 2.2 Все расходы, связанные с оформлением документации, транспортировкой, хранением и получением предписания и/или допуска по биобезопасности, оплачиваются импортером или его агентом.
- 2.3 Чтобы облегчить оформление на границе, партию должна сопровождать документация, позволяющая Инспектору определять, что партия соответствует установленным условиям, например, подписанная декларация производителя.

## **3 ОПРЕДЕЛЕНИЯ ТЕРМИНОВ**

### **Допуск по биобезопасности**

согласно определению в Законе о биологической безопасности 1993 года

### **В коммерческой упаковке**

Продукт, упакованный для розничной продажи, с этикеткой, на которой указаны название продукта, ингредиенты, название и адрес производителя и страна происхождения продукта

### **Директор Агентства биобезопасности животных**

Директор Агентства биобезопасности животных, Министерство сельского и лесного хозяйства Новой Зеландии, или любое лицо, которое на соответствующий момент времени может на законных основаниях осуществлять и выполнять полномочия и функции Директора Агентства биобезопасности животных

### **Эквивалентность**

признание Директором Агентства биобезопасности животных того, что обстоятельства, связанные с ввозом партии, таковы, что санитарный статус партии является эквивалентным санитарному статусу партии, которая соответствует требованиям санитарного стандарта импорта

### **Герметично закрытый**

непроницаемый и запечатанный в месте изготовления, не может быть открыт и повторно закрыт с момента вскрытия  
например, консервные банки, контейнеры с винтовыми крышками и печатями контроля вскрытия, герметичные контейнеры из фольги, запаянные упакованные под вакуумом пластиковые контейнеры

### **Инспектор**

согласно определению в Законе о биологической безопасности 1993 года

### **MAF**

Министерство сельского и лесного хозяйства Новой Зеландии

## **Государственный ветеринар**

Государственный ветеринар означает ветеринара, уполномоченного Ветеринарным управлением страны выполнять инспекции товаров, связанные со здоровьем животных и/или общественным здравоохранением, и, при необходимости, осуществлять сертификацию в соответствии с положениями главы *Кодекса* МЭБ, относящейся к обязанностям по сертификации

## **Длительного хранения**

не требует охлаждения или замораживания

## **4 ЭКВИВАЛЕНТНОСТЬ**

- 4.1 Ожидается, что продукт животного происхождения будет соответствовать условиям настоящего стандарта здоровья для импорта во всех отношениях. Если продукция не соответствует требованиям, заявление на признание эквивалентности должно быть представлено в Министерство сельского и лесного хозяйства для рассмотрения. Подробная информация, подтверждающая заявление на признание эквивалентности, должна быть отправлена в Министерство сельского и лесного хозяйства для принятия решения.

## **ЧАСТЬ В. ПРОЦЕДУРА ИМПОРТА**

### **5 РАЗРЕШЕНИЕ НА ИМПОРТ**

- 5.1 Ввоз в Новую Зеландию готовой рыбы из всех стран, отвечающей требованиям настоящего санитарного стандарта импорта, может, с учетом разделов 27 и 28 Закона о биологической безопасности, получить допуск по биобезопасности и не требует направления в пункт временного содержания. Таким образом, он не требует разрешения на импорт.

### **6 ТОВАРОСОПРОВОДИТЕЛЬНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ**

- 6.1 Партия должна сопровождаться соответствующим образом заполненным санитарным свидетельством, которое отвечает требованиям ЧАСТИ D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ.
- 6.2 Документация должна быть составлена на английском языке, но может быть двуязычной (язык страны-экспортера/английский язык).
- 6.3 Импортер несет ответственность за обеспечение того, чтобы любая документация, представляемая в соответствии с требованиями настоящего санитарного стандарта импорта, была представлена в оригинале (если не указано иное) и была разборчивой. Несоблюдение этого требования может привести к задержкам в получении предписания и/или допуска по биобезопасности или отклонению партии.

### **7 СООТВЕТСТВИЕ УСТАНОВЛЕННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ**

- 7.1 Продукт должен содержать только готовую рыбу.
- 7.2 Продукт должен быть подвергнут тепловой обработке при минимальной внутренней температуре 85 °C в течение не менее 15 минут и сопровождаться

свидетельством (см. Раздел 9).

- 7.3 Продукт должен быть в коммерческой упаковке для прямой розничной продажи в герметично закрытых контейнерах.
- 7.4 Все требования настоящего санитарного стандарта импорта, включая те, которые указаны в Типовом зоосанитарном свидетельстве, должны быть соблюдены, чтобы товар имел право на ввоз.

(Примечание: Для герметично закрытых продуктов длительного хранения, то есть продуктов, которые не нужно хранить в холодильнике, см. санитарный стандарт импорта для определенных продуктов для потребления человеком, содержащих молочные продукты, яйца или EDIPROIC.ALL)

## **ЧАСТЬ С. ПРОЦЕДУРА ПОЛУЧЕНИЯ ДОПУСКА**

### **8 ДОПУСК ПО БИОБЕЗОПАСНОСТИ**

- 8.1 По прибытии в Новую Зеландию документация, сопровождающая партию, должна быть проверена Инспектором в порту прибытия. Инспектор может также проверять груз или образец груза.
- 8.2 Продукт должен соответствовать требованиям Правил контроля (безопасности) продуктов питания Новой Зеландии 2002 года, находящихся в ведении Управления по безопасности продуктов питания Новой Зеландии, и каждая партия может быть подвергнута осмотру инспектором, назначенным в соответствии с этими правилами.
- 8.3 При условии, что документация соответствует всем требованиям, указанным в ЧАСТИ D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ, и партия отвечает всем установленным условиям приемлемости, партия может, с учетом положений разделов 27 и 28 Закона о биологической безопасности 1993 года, получить допуск по биобезопасности в соответствии с разделом 26 Закона о биологической безопасности 1993 года.

## **ЧАСТЬ D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ**

### **9 СОГЛАСОВАННАЯ ЭКСПОРТНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ**

Следующие документы утверждены Министерством сельского и лесного хозяйства как эквивалентные требованиям ЧАСТИ D. ЗООСАНИТАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ и утверждены в качестве типовых экспортных свидетельств для сопровождения ввозимой готовой рыбы в Новую Зеландию, при условии надлежащего заполнения представителем государственных ветеринарных органов страны-экспортера:

### **10 ТИПОВОЕ ЗООСАНИТАРНОЕ**

**СВИДЕТЕЛЬСТВО ТОВАР:** Готовая рыба из всех

стран

**СЕРТИФИКАЦИОННЫЙ ОРГАН:**

Агентство:

Отдел:

Страна:

## **I. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ТОВАРА**

(i) Название (названия) и адрес (адреса)

перерабатывающего предприятия:

(ii) Регистрационный номер

перерабатывающего предприятия:

## **II. ОПИСАНИЕ ГРУЗА**

(i) Товар, содержащийся в данной партии (описание формы и упаковки):

Количество (кг) груза:

## **III. МЕСТО НАЗНАЧЕНИЕ ТОВАРА**

(i) Наименование и адрес импортера в Новой Зеландии:

## **IV. СЕРТИФИКАЦИЯ**

### **ЗООСАНИТАРНОЙ**

### **ИНФОРМАЦИИ ОРГАНАМИ**

### **ВЕТЕРИНАРНОГО НАДЗОРА**

Я, ....., Государственный ветеринар, уполномоченный Государственным ветеринарным органом страны-экспортера, удостоверяю, после соответствующего исследования и на основании свидетельств, предоставленных Производителем, что:

Вся рыба, содержащаяся в данном продукте, подверглась тепловой обработке при минимальной внутренней температуре 85 °C в течение не менее 15 минут.

Подпись *Государственного ветеринара*:

Дата:

Наименование и адрес офиса:

**Примечание: Официальная печать Государственного ветеринарного органа страны-экспортера должна быть проставлена на всех страницах Зоосанитарного свидетельства**

AI00-300

FISCOOIC.ALL